**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 76 (1950)

**Heft:** 34

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



- "Wir sind in Florenz gewesen, haben das Kolosseum gesehen, St. Peter, St. Paul und die Villa Borghese."
- "Aber das ist doch in Rom!"
- "Au, dann haben wir im Baedeker die falsche Seite aufgeschlagen...!"



### Meisterschüsse

aus Küche und Keller befriedigen meine Gäste.

# AARAU + Hotel Aarauerhof

Direkt am Bahnhof Restaurant . BAR , Feldschlößchen-Bier Tel. 23971 Inhaber: E. Pflüger-Dietschy Gleiches Haus: Salinenhotel Rheinfelden



Erstes, altrenommiertes Haus am Platze Stadtrestaurant - Grill - Bar - Restaurant français au ler Neue Direktion: Armin Kiefer



einziges Boulevard-Café Zürichs Grillroom - Bar - Caté - Bierrestaurant Im Wintergarten Soirée dansante Telefon 326803 Gr. Schellenberg & Hochuli



Meister der Sparsamkeit: VELOSOLEX verbraucht weniger als 1 Liter Benzin pro 100 km. Es wird deshalb heute von allen denjenigen bevorzugt, die billig fahren wollen. Tatsächlich sind die Kosten von 1 Rp. pro km einzig dastehend.

Meister der Geräuschlosigkeit: VELOSOLEX ist das einzige ge-räuschlose Fahrrad mit Hilfsmotor. Es ist das Ideal aller, die ihre Nerven schonen wollen.

VELOSOLEX steht an der Spitze aller vertrauenswürdigen Marken, sowohl was technische Ausführung, als Dauerhaftigkeit und Komfort anbelangt.

VELOSOLEX wird in den Werken der Hispano-Suiza (Suisse) S. A., hergestellt und kostet komplett - Velo und Motor - nur Fr. 675.-.

Ausstellung - Vorführung - Verkauf:

Ausstellung — Voz
Zürich: Automobilwerke Franx AG.,
Filiale Wollishofen, Mythenquai 353
Winterthur: J. Maier, Schaffhauserstr. 75
Sl. Gallen: H. Wetter, Poststr. 6
Rorschach: W. Meier, Löwenstr. 35
Sargans: Ulr. Harlmann, Motos
Buchs: Karl Grob, Velos, Räfis
Rebstein: Val. Michel-Herzog, Garage
Wattwil: O. Eigenmann, Motos,
Rickenstraße
Herisau: W. Knöpfel, Berninahaus
Vaduz: Touring-Fahrrad AG.
Frauenfeld: O. Hügli, Velos
Kreuzlingen: Hans Roth, Löwenstr. 18
Weinfelden: E. Dünnenberger,
Hubgasse 3
Wil: P. Wolgensinger, Bahnhofgarage

Hubgasse 3 Wil: P. Wolgensinger, Bahnhofgarage Amriswil: H. Bringolf, Tellstrafie Bürglen: W. Stahl, Velos Schaffhausen: Walter Nohl, Schützen-arahan, 26

graben 26 Olfen: Th. Widmer, Garage, Basler-strafie 86—90 Blel: H. Bachmann, Spitalstr. 12 b Derendingen: P. Kurth, Velos

Aarau: A. Bolliger, Lindenhofweg 1
Baden: Plüf, & Cie., Feldweg
Reinach: Hch. Huber Söhne, Velos
Staufen (Lenzburg): G. Wälfi, Velos
Zofingen: G. Hebegger, Engelgasse
Brugg: K. Aebli, Garage
Basel: Schaer, Ehrenmann AG., Spalenvorstadt 23
Möhlin: Gebr. Stöcker, Velos
Bern: Gebrüder Hänni, Länggafstr. 95
Burgdorl: W. Schärer, Obere Kirchbergstraße

Berria Gestafer, Obere Kirchberg straße
Interlaken: E. Frey, Rosenstr. 27
Aarwangen: O. Schutz, Velos
Thun: R. Simmen, Burg-Garage
Trubschachen: Gebrüder Lüthy, Velos
Huttwil: H. Horrisberger, Velos
Luzen: Rüther & Cie., Obergrundstraße 22
Cham: F. Reck, Garage
Alidorf: Rielmann & Musch, GmbH.
Schwyz: W. Kündig, Garage
Oberurnen: F. Stücki-Hauser, Velos
Chu: P. Vasella GmbH
St. Moritz: P. Waldvogel, Velos

Mehr als 100 Service-Stationen in der ganzen Schweiz



Generalvertretung für die Schweiz: BERGER & CO LANGNAU/BERN

Temperament gewinnen: Fortus-Kuren

Gut empfangen ist gut bewirten!





bringt rasche Hilfe bel:

Gicht. Rheuma. Ischias.

Hexenschuss, Kopf- und Nervenschmerzen. Erkältungskrankheiten

Togal löst die Harnsäure und bewirkt die Ausscheidung der schäd-lichen Krankheitsstoffe. Keine unangenehmen Nebenerscheinungen. Einfache Anwendung und Dosierung in Form von Tabletten. Weit über 7000 Aerzte bestätigen die hervorragende, schmerzstillende und heilende Wirkung von Togal. Nehmen Sie daher vertrauensvoll Togall In Apotheken und Drogerien Fr. 1.60 und 4.—.

# Löwen-Garage Zürich

G. VELTIN, im Zentrum der Stadt, Löwenstraße 11/17 - TELEFON 25 39 29

Tag- und Nachtbetrieb - Einstellen - Waschen - Schmieren



